Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►**B** **REGULAMENTUL (CE) NR. 1175/2003 AL COMISIEI**

din 1 iulie 2003

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 883/2001, respectiv a Regulamentului (CE) nr. 2805/95 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului privind comerțul cu produse vitivinicole cu țările terțe și de stabilire a restituirilor la export în sectorul vitivinicol

(JO L 164, 2.7.2003, p. 8)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►**M1**	Regulamentul (CE) nr. 1422/2003 al Comisiei din 8 august 2003	L 202	7	9.8.2003

▼B

REGULAMENTUL (CE) NR. 1175/2003 AL COMISIEI

din 1 iulie 2003

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 883/2001, respectiv a Regulamentului (CE) nr. 2805/95 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului privind comerțul cu produse vitivinicole cu țările terțe și de stabilire a restituirilor la export în sectorul vitivinicol

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței vitivinicole ([1]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 ([2]), în special articolele 63 și 64,

întrucât:

(1) S-au încheiat recent acorduri comerciale între Uniunea Europeană și Republica Cehă ([3]) și între Uniunea Europeană și Republica Slovacă ([4]) de stabilire a anumitor concesiuni sub formă de contingente tarifare pentru anumite produse agricole și de liberalizare totală a schimburilor pentru alte produse agricole. Eliminarea restituirilor în sectorul vitivinicol, cu efect de la 1 iunie 2003, reprezintă una dintre aceste concesiuni.

(2) Autoritățile cehă și slovacă s-au angajat să asigure faptul că numai transporturile de produse comunitare reglementate prin acorduri comerciale pentru care nu s-au acordat restituiri la export sunt admise la importul în aceste țări. În acest sens, ar trebui modificat articolul 9 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 883/2001 al Comisiei din 24 aprilie 2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului privind comerțul cu produse vitivinicole cu țările terțe ([5]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 715/2003 ([6]), precum și articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 2805/95 al Comisiei din 5 decembrie 1995 de stabilire a restituirilor la export în sectorul vitivinicol și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2137/93 ([7]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 715/2003.

(3) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a vinului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

▼M1

Articolul 1

Licențele de export deja eliberate, care conțin fixarea în avans a restituirii, sunt valabile pentru exporturile în Republica Cehă și Republica Slovacă efectuate numai până la 31 mai 2003. Garanția prevăzută la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 883/2001 se eliberează proporțional cu cantitățile neutilizate.

([1]) JO L 179, 14.7.1999, p. 1.
([2]) JO L 122, 16.5.2003, p. 1.
([3]) JO L 107, 30.4.2003, p. 12.
([4]) JO L 107, 30.4.2003, p. 36.
([5]) JO L 128, 10.5.2001, p. 1.
([6]) JO L 104, 25.4.2003, p. 13.
([7]) JO L 291, 6.12.1995, p. 10.

▼B

Articolul 2

Anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 883/2001 privind lista țărilor după zona de destinație, în conformitate cu articolul 9 alineatul (6), se înlocuiește cu anexa I la prezentul regulament.

Articolul 3

Anexa la Regulamentul (CE) nr. 2805/95 privind definirea celorlalte destinații se înlocuiește cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 iunie 2003.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXA I

„ANEXA IV

Lista țărilor după zona de destinație, în conformitate cu articolul 9 alineatul (6)

Zona 1: Africa

Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Camerun, Capul Verde, Ciad, Coasta de Fildeș, Comore, Congo (Brazzaville), Congo (Kinshasa), Djibuti, Egipt, Eritreea, Etiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guineea, Guineea-Bissau, Guineea Ecuatorială, Kenya, Lesotho, Liberia, Libia, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Mozambic, Namibia, Niger, Nigeria, Republica Centrafricană, Rwanda, São Tomé și Príncipe, Senegal, Seychelles, Sfânta-Elena și teritoriile anexe, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Teritoriile britanice din Oceanul Indian, Togo, Uganda, Zambia, Zimbabwe.

Zona 2: Asia și Australasia

Afganistan, Arabia Saudită, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodgia, China, Cisiordania și Fâșia Gaza, Coreea de Nord, Coreea de Sud, Emiratele Arabe Unite, Fiji, Filipine, Hong Kong, India, Indonezia, Insulele Marshall, Insulele Solomon, Iordania, Iran, Irak, Japonia, Kiribati, Kuweit, Laos, Liban, Macao, Malaezia, Maldive, Marianele de Nord, Mongolia, Myanmar, Nauru, Nepal, Noua Caledonie și teritoriile anexate, Noua Zeelandă, Oceania Americană, Oceania Australiană, Oceania Neo-zeelandeză, Oman, Pakistan, Palau, Papua Noua Guinee, Pitcairn, Polinezia Franceză, Qatar, Samoa, Singapore, Siria, Sri Lanka, Statele Federate ale Micronezie, Taiwan, Thailanda, Timorul de Est, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wallis și Futuna, Yemen.

Zona 3: Europa de Est și țările din Comunitatea Statelor Independente

Albania, Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kirghizstan, Letonia, Moldova, Tadjikistan, Turkmenistan, Ucraina, Uzbekistan.

Zona 4: Europa de Vest

Andorra, Ceuta și Melilla, Gibraltar, Insulele Feroe, Islanda, Liechtenstein, Malta, Norvegia, San Marino, Vatican.”

▼B

ANEXA II

„ANEXĂ

la Regulamentul (CE) nr. 1574/2002 al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2805/95 de stabilire a restituirilor la export în sectorul vitivinicol

Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirii
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 și W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 și W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 și W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473

▼B

Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirii
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 și W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 și W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 și W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 și W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 și W03	EUR/hl	14,250

NB: Codurile produselor și codurile de destinație din seria «A» sunt prevăzute de Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei (JO L 366, 24.12.1987, p. 1), astfel cum a fost modificat.
Codurile numerice de destinație sunt prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 2032/2000 al Comisiei (JO L 243, 28.9.2000, p. 14).
Celelalte destinații se definesc după cum urmează:

W01 Libia, Nigeria, Camerun, Gabon, Arabia Saudită, Emiratele Arabe Unite, India, Thailanda, Vietnam, Indonezia, Malaezia, Brunei, Singapore, Filipine, China, Hong Kong SAR, Coreea de Sud, Japonia, Taiwan, Guinea Ecuatorială;

W02 toate țările de pe continentul african, cu excepția următoarelor țări: Algeria, Maroc, Tunisia, Africa de Sud;

W03 toate destinațiile, mai puțin: Africa, America, Australia, Bosnia-Herțegovina, Croația, Cipru, Israel, Republica Serbia și Muntenegru, Slovenia, Elveția, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Turcia, Ungaria, Bulgaria, România, Estonia, Lituania, Polonia, Republica Cehă și Republica Slovacă.”